

## UMOWA DZ-2501/13404/...../13

zawarta ..... 2013 roku w Puławach

pomiędzy

**Państwowym Instytutem Weterynaryjnym – Państwowym Instytutem Badawczym** w Puławach, al. Partyzantów 57, 24-100 Puławy, REGON 000080252, NIP 716-00-10-761, działającym w oparciu o wpis do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Lublin Wschód w Lublinie z/s w Świdniku pod numerem 0000118357, zwanym dalej w treści niniejszej umowy „**Zamawiającym**”, reprezentowanym przez:

- dr hab. Krzysztof Niemczuk, profesor nadzwyczajny – Dyrektor

a:

firmą ..... z siedzibą ..... REGON ....., NIP ....., działającą w oparciu o wpis do ..... w ..... zwaną dalej w tekście umowy „**Wykonawcą**”, reprezentowaną przez:

- .....

W wyniku postępowania przeprowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego nr DZ-2501/13404/1764/13, zgodnie z ustawą z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2010 Nr 113, poz. 759 z późn. zm.) została zawarta umowa następującej treści:

### PRZEDMIOT UMOWY

#### § 1.

1. Zamawiający zleca a Wykonawca zobowiązuje się do świadczenia usług w zakresie pomocy technicznej dla systemu CELAB wdrożonego na podstawie umowy z 30.11.2005 r. z Rządem Rzeczypospolitej Polskiej, reprezentowanym przez Urząd Komitetu Integracji Europejskiej (UKIE), na stworzenie systemu komputerowego CELAB w ramach projektu Phare 2003/004-379/04.01.01 – „Wzmocnienie administracji weterynaryjnej”, zwanego dalej Systemem.
2. Szczegółowy zakres usług jest następujący:
  - 1) modyfikacja modułu generatora sprawozdań, polegająca na zmianie dotychczasowego mechanizmu generującego tabelę z wynikami badań w postaci tekstowej na postać HTML, z zachowaniem funkcjonalności poprzedniego generatora i edycji wygenerowanej tabeli oraz z dostosowaniem szablonu sprawozdania do wymagań PCA;
  - 2) opracowanie nowego mechanizmu autoryzacji użytkowników i laboratoriów przysyłających dane o próbkach, obejmujące:
    - a) zabezpieczenie formularza do wysyłania plików XML z danymi oparte o nazwę użytkownika, hasło oraz uprawnienie; dodanie do systemu CELAB-CBD nowego uprawnienia pozwalającego na zdefiniowanie dostępu do formularza przysyłania wyników;
    - b) uzupełnienie usługi webserwis służącej do przysyłania wyników badań i informacji o próbkach o mechanizm autoryzacji oparty o użytkownika i hasło; zachowanie poprzedniego systemu autoryzacji w czasie potrzebnym do przystosowania systemów zewnętrznych do nowego rodzaju zabezpieczeń; możliwość definiowania użytkowników i haseł z poziomu systemu CELAB-CBD;
    - c) przygotowanie systemu CELAB-LIMS do nowego systemu zabezpieczeń i aktualizacja we wszystkich lokalizacjach ZHW;
  - 3) modyfikowanie kodu źródłowego systemu CELAB mające na celu usuwanie usterek;
  - 4) pomoc dla użytkowników Systemu, świadczona drogą telefoniczną oraz internetową poprzez e-mail, komunikatory internetowe, w dni robocze w godzinach 8.00 – 16.00, obejmująca doradztwo techniczne w obsłudze Systemu, bazy danych wykorzystywanej przez System oraz oprogramowania narzędziowego i systemowego współpracującego z Systemem.

### WARUNKI REALIZACJI ZAMÓWIENIA

#### § 2.

1. Zamawiający będzie zgłaszał usługi drogą telefoniczną oraz internetową poprzez e-mail, komunikatory internetowe.
2. Wykonawca zobowiązany jest usunąć usterki krytyczne (uniemożliwiającej pracę w Systemie) w terminie 12 godzin od zgłoszenia usterki.
3. Wykonawca zobowiązany jest usunąć usterki niekrytyczne w terminie 7 dni od zgłoszenia usterki.
4. Wykonanie usług będzie potwierdzone każdorazowo raportem przez email kierowany na adres: [celab.admin@piwet.pulawy.pl](mailto:celab.admin@piwet.pulawy.pl).

## TERMIN WYKONANIA UMOWY

### § 3.

Wykonawca zobowiązany jest wykonać niniejszą umowę w następujących terminach:

- 1) modyfikacja modułu generatora sprawozdań, polegająca na zmianie dotychczasowego mechanizmu generującego tabelę z wynikami badań w postaci tekstowej na postać HTML, z zachowaniem funkcjonalności poprzedniego generatora i edycji wygenerowanej tabeli oraz z dostosowaniem szablonu sprawozdania do wymagań PCA w terminie 60 dni od dnia zawarcia umowy;
- 2) opracowanie nowego mechanizmu autoryzacji użytkowników i laboratoriów przesyłających dane o próbkach, obejmujące czynności wymienione w § 1 ust. 2 pkt 2, ppkt a), b), c) w terminie 60 dni od dnia zawarcia umowy;
- 3) modyfikowanie kodu źródłowego systemu CELAB mające na celu usuwanie usterek od dnia zawarcia umowy do 31.12.2013 r.;
- 4) pomoc dla użytkowników Systemu, świadczona drogą telefoniczną oraz internetową poprzez e-mail, komunikatory internetowe, w dni robocze w godzinach 8.00 – 16.00, obejmująca doradztwo techniczne w obsłudze Systemu, bazy danych wykorzystywanej przez System oraz oprogramowania narzędziowego i systemowego współpracującego z Systemem od dnia zawarcia umowy do 31.12.2013r.

## WYNAGRODZENIE

### § 4.

1. Wynagrodzenie za wykonanie niniejszej umowy wynosi netto ..... PLN (słownie złotych: .....). Do powyższej kwoty doliczony będzie podatek VAT w wysokości ..... PLN (słownie złotych: .....), z zastrzeżeniem, że:
  - 1) 40% tej kwoty stanowi wynagrodzenie za wykonanie modyfikacji modułu generatora sprawozdań, polegającej na zmianie dotychczasowego mechanizmu generującego tabelę z wynikami badań w postaci tekstowej na postać HTML, z zachowaniem funkcjonalności poprzedniego generatora i edycji wygenerowanej tabeli oraz z dostosowaniem szablonu sprawozdania do wymagań PCA;
  - 2) 40% tej kwoty stanowi wynagrodzenie za opracowanie nowego mechanizmu autoryzacji użytkowników i laboratoriów przesyłających dane o próbkach obejmujące czynności wymienione w § 1 ust. 2 pkt 2, ppkt a), b), c);
  - 3) 10% tej kwoty stanowi wynagrodzenie za modyfikowanie kodu źródłowego systemu CELAB mające na celu usuwanie usterek. Dzienna stawka wynosi .....
  - 4) 10% tej kwoty stanowi wynagrodzenie za pomoc dla użytkowników Systemu, świadczona drogą telefoniczną oraz internetową poprzez e-mail, komunikatory internetowe, w dni robocze w godzinach 8.00 – 16.00, obejmująca doradztwo techniczne w obsłudze Systemu, bazy danych wykorzystywanej przez System oraz oprogramowania narzędziowego i systemowego współpracującego z Systemem. Dzienna stawka wynosi .....
2. Płatność zrealizowana będzie w następujący sposób:
  - 1) za wykonanie modyfikacji modułu generatora sprawozdań będzie przysługiwać płatność jednorazowa, po wykonaniu usługi;
  - 2) za opracowanie nowego mechanizmu autoryzacji użytkowników i laboratoriów przesyłających dane o próbkach będzie przysługiwać płatność jednorazowa, po wykonaniu usługi;
  - 3) za modyfikowanie kodu źródłowego systemu CELAB mające na celu usuwanie usterek będzie przysługiwać płatność jednorazowa, realizowana do 31.12.2013 r.;
  - 4) pomoc dla użytkowników Systemu, świadczona drogą telefoniczną oraz internetową poprzez e-mail, komunikatory internetowe, w dni robocze w godzinach 8.00 – 16.00, obejmująca doradztwo techniczne w obsłudze Systemu, bazy danych wykorzystywanej przez System oraz oprogramowania narzędziowego i systemowego współpracującego z Systemem; będzie przysługiwać płatność jednorazowa, realizowana do 31.12.2013 r.
3. Warunkiem zachowania terminów wymienionych w ust. 2, jest dostarczenie do Zamawiającego prawidłowo wystawionych faktur VAT, co najmniej na 14 dni przed terminem płatności.
4. Podstawą wystawienia faktur za czynności wymienione w § 4 pkt 1 ppk 1) i 2) będą protokoły odbioru.
5. Faktury za czynności określone w § 4 pkt 1 ppk 3) i 4) wystawione zostaną jednorazowo w terminie do 17.12.2013 r., na podstawie protokołu odbioru obejmującego okres od dnia zawarcia umowy do dnia wystawienia faktury.
6. Podstawą protokołu odbioru wymienionego w pkt 5 będą raporty wymienione w § 2 pkt 4
7. Zamawiający dokonywać będzie zapłaty w ciągu 14 dni od dnia otrzymania oryginału faktury.
8. Płatność będzie przekazywana w formie przelewu.
9. Zamawiający upoważnia Wykonawcę do wystawienia faktur VAT bez podpisu osoby upoważnionej do ich odbioru.

## **PRAWA AUTORSKIE**

### **§ 5.**

1. Zamawiający oświadcza, że przysługują mu autorskie prawa majątkowe do Systemu na polach eksploatacji umożliwiających zlecenie wykonania niniejszej umowy.
2. Zamawiający udostępni Wykonawcy kod źródłowy Systemu w zakresie koniecznym do realizacji umowy.
3. W ciągu 10 dni kalendarzowych od zakończenia realizacji umowy Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia z pamięci komputerów i zwrotu do Zamawiającego całości kodu źródłowego, który został mu przekazany w związku z realizacją umowy.

## **KLAUZULA SIŁY WYŻSZEJ**

### **§ 6.**

1. Żadna ze stron nie będzie odpowiedzialna za przeszkody w realizacji umowy spowodowane przez: siły wyższe”, czyli okoliczności nadzwyczajne, niezwykle i niemożliwe do przewidzenia i niezależne od ich woli. W takim przypadku każda ze stron ma obowiązek przedsięwzięcia bezzwłocznych czynności zmierzających do zmniejszenia skutków działania „siły wyższej” i powiadomienia o tym zdarzeniu drugiej strony.
2. W przypadku przeszkód w realizacji umowy spowodowanych przez „siły wyższe”, strony będą dążyły do polubownego, obopólnego korzystnego rozwiązania.

## **KLAUZULA POUFNOŚCI, OCHRONA PRAW**

### **§ 7.**

1. Każda ze stron zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich materiałów, dokumentów oraz informacji otrzymanych lub uzyskanych w jakiegokolwiek postaci od drugiej strony.
2. Obowiązek stron zachowania w tajemnicy informacji obejmuje w szczególności zakaz ich udostępniania osobom trzecim, z wyjątkiem osób o których mowa w ust. 3.
3. Strony zobowiązują się poinformować o obowiązkach wynikających z niniejszej umowy wszystkie osoby, które uczestniczyć będą w wykonywaniu niniejszej umowy. Strony ponoszą odpowiedzialności za wszelkie naruszenia obowiązków wynikających niniejszej umowy przez osoby wyżej wskazane, jak za działania własne.
4. Żadna ze stron niniejszej umowy nie może bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej strony, kopiować, rozpowszechniać ani ujawniać informacji dotyczącej drugiej strony lub jej interesów, finansów oraz działań, włącznie ze wszystkimi danymi technicznymi, finansowymi i tajemnicami handlowymi, niezależnie od źródeł tych informacji – chyba, że taka informacja jest powszechnie znana lub musi być ujawniona uprawnionemu organowi działającemu w ramach obowiązujących przepisów prawnych.
5. Strony zobowiązują się do zachowania odpowiednich środków ochrony informacji przekazywanej wzajemnie w związku z wykonywaniem niniejszej umowy.
6. Wykonawca zobowiązuje się do podpisania wraz z niniejszą umową „Umowy powierzenia przetwarzanych danych osobowych”, której wzór stanowi załącznik do specyfikacji.

## **ODSTĄPIENIE I ROZWIĄZANIE UMOWY**

### **§ 8.**

1. Zamawiający może odstąpić od umowy w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy. Odstąpienie może nastąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
2. Zamawiający przewiduje możliwość rozwiązania umowy w trybie natychmiastowym w przypadku nieśwaidczenia usług przez Wykonawcę lub świadczenia usług niezgodnie z którymkolwiek z warunków zawartych w § 2 ust. 2-4 umowy.
3. W wypadku odstąpienia od umowy lub jej rozwiązania Wykonawca może żądać jedynie zapłaty należności za zrealizowaną część umowy.
4. W przypadku rozwiązania umowy po wypłaceniu wynagrodzenia, Wykonawca zobowiązany będzie do zwrotu części wynagrodzenia pobranego za okres, w którym usługi nie będą świadczone, wyliczonego zgodnie z ust. 5.
5. Nienależnie pobrane wynagrodzenie wyliczane będzie jako iloczyn dni, w których nie były świadczone usługi i stawki dziennej przysługującej za świadczenie usługi modyfikowania systemu CELAB w celu usuwania usterek oraz usługi pomocy użytkownikom Systemu.

## KARY UMOWNE

### § 9.

1. Wykonawca zapłaci zamawiającemu kary umowne w następujących przypadkach:
  - 1) 30% wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 jeżeli Wykonawca ze swojej winy nie wykonał przedmiotu umowy określonego w § 1 ust. 2 pkt 1) i 2) w terminie określonym w § 3 pkt 1 i 2.
  - 2) 2% wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 za każdy dzień, w którym usługi określone w § 1 ust. 2 pkt 3) i 4) z winy wykonawcy nie były świadczone lub były świadczone nienależycie.
3. Kara umowna powinna być zapłacona w terminie 7 dni od daty wystąpienia z żądaniem zapłaty. Zamawiający może w razie zwłoki w zapłacie kary potrącić należną mu kwotę z dowolnej należności Wykonawcy.
4. Zamawiającemu przysługuje odszkodowanie uzupełniające w przypadku gdy wysokość szkody przekracza wysokość zastrzeżonych kar umownych oraz w przypadkach, w których kary umowne nie zostały zastrzeżone.

## KONATAKT

### § 10.

Za realizację szczegółów organizacyjno-technicznych i merytorycznych przedmiotu umowy osobami odpowiedzialnymi są:

1/ ze strony Zamawiającego: Marek Kukier

2/ ze strony Wykonawcy: .....

## POSTANOWIENIA KOŃCOWE

### § 11.

Sprawy sporne rozstrzygać będzie Sąd właściwy ze względu na siedzibę Zamawiającego.

### § 12.

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych, a w sprawach nieuregulowanych ustawą Prawo zamówień publicznych, odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego.

### § 13.

Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po 1 dla każdej ze Stron.

WYKONAWCA:

ZAMAWIAJĄCY: